



Vous êtes mère et vous vous posez des questions:  
Comment fonctionne le système scolaire bernois?  
Comment soutenir les enfants dans leur scolarité?  
Comment s'adresser aux enseignant-e-s?  
Qu'est-ce que les enseignant-e-s attendent des parents?

Nous abordons ces questions lors de nos vendredis:



„De mère à mère“

- Lieu: **École Dufour**, rue Dufour 22, Bienne, 2e étage, salle 226
- Dates: 6x vendredi: 2.3., 9.3., 16.3., 23.3., 20.4. et 27.4.2018
- Heure: 09h00–11h00
- Garderie: A disposition pendant la durée du cours
- Prix: 30.- CHF
- Langue: Français, simple et facile à comprendre
- Formatrices: Claudine Guinand et Miriam Roost
- Organisation: **famira** Fachfrauen für Migration und Integration
- Soutien: Ville de Bienne & Canton de Berne, Direction de l'instruction publique
- Informations:** Claudine Guinand, Tél. 076 326 65 05



Inscription par téléphone: **032 328 31 31** ou par courrier à l'adresse suivante:  
Université populaire région Bienne-Lyss, CP 3336, 2500 Bienne 3

Nom: .....

Adresse: .....

Téléphone: .....



www.famira.ch  
info@famira.ch

**Je place mon enfant à la garderie:**  Oui  
L'assurance est l'affaire des parents.  Non

Age des enfants: \_\_\_\_\_



- Vous êtes mère et vous vous posez des questions:
- Comment fonctionne le système scolaire bernois?
  - Comment soutenir les enfants dans leur scolarité?
    - Comment s'adresser aux enseignant-e-s?
  - Qu'est-ce que les enseignant-e-s attendent des parents?

Nous abordons ces questions lors de nos vendredis:



„De mère à mère“

- 
- Lieu: **École Dufour**, rue Dufour 22, Bienne, 2e étage, salle 226
- Dates: 6x vendredi: : 2.3., 9.3., 16.3., 23.3., 20.4. et 27.4.2018
- Heure: 09h00–11h00
- Garderie: A disposition pendant la durée du cours
- Prix: 30.- CHF
- Langue: Français, simple et facile à comprendre
- Formatrices: Claudine Guinand et Miriam Roost
- Organisation: famira, Fachfrauen für Migration und Integration
- Soutien: Ville de Bienne & Canton de Berne, Direction de l'instruction publique
- Informations:** Claudine Guinand, Tél. 076 326 65 05



----- ✂ -----  
Inscription « de mère à mère » par téléphone: **032 328 31 31** ou par courrier à l'adresse suivante:

Université populaire région Bienne-Lyss, CP 3336, 2500 Bienne 3

Nom: .....

Adresse: .....

Téléphone: .....

**Je place mon enfant à la garderie:**  Oui

L'assurance est l'affaire des parents.  Non

Age des enfants: \_\_\_\_\_